**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 96 (1970)

Heft: 6

**Illustration:** [s.n.]

Autor: Sigg, Hans

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

tungsleser? - Wenn ja, dann haben Sie gewiß den einen oder andern Quatsch in obigen Meldungen unangenehm empfunden.

#### ① Mathematischer Quatsch:

62,5% Hochschul- und 72,2% Fachschulstudenten gibt total 134,7 % Studierende = 13 470 von 10 000 Einwohnern. – Was ist da passiert? Vermutung: Ein Korrektor glaubte, im Manuskript sei das Zeichen % vergessen worden, weil es vorher doch immer % hatte und weil er sich 621/2 Menschen nicht vorstellen konnte - und wenn's auch nur «statistische» Menschen, bezogen auf 10 000 Einwohner, sein sollten. Anderseits hätte der gleiche Korrektor wohl unbeanstandet gedruckt, daß im vergangenen Jahr 3,28 Ziegel «auf den Kopf der Bevölkerung entfallen» seien - ohne Beulen zu verursachen.

### 2 Sachlicher Quatsch:

Es ist zwar schon vorgekommen, daß aus Flugzeugen die eigenen Truppen unter Feuer genommen wurden, und auch Artilleristen haben schon in eigene Stellungen hineingepfeffert. Aber wenn die Markierungslinie so deutlich ersichtlich ist wie der Suezkanal ...

### 3 Kommünikiertes Blablabla:

Wenn Sie den Blablabla- und Milch-Produzenten auf ihren skurrilen Gedankengängen auf Anhieb zu folgen vermochten, dann sind Sie ein Genie. Mir war die Sache auch nach dem zweiten Lesen noch unklar, und sie interessierte mich nicht genug, als daß ich sie ein drittes Mal gelesen hätte. Jedenfalls: Wär ich ein Milchproduzent - dieser Kurvendenker müßte mir noch viel Geld auf den Tisch legen, damit er für mich Propaganda schreiben dürfte!

Und was die Sache mit dem Mindesterlös von 76 Mio auf einen Bruttoproduktionswert 1324 Mio Franken anbetrifft: Wo blieben die fehlenden 1 Milliarde 248 Millionen Franken stecken? Doch nicht etwa im Verband und seinen unverständlichen Kommünikanten und Informanten? Oder konnte da einer «Minder-» nicht von «Mindest-» unterscheiden?

4 Ausgerechnet dieser winzige Lapsus - ein Tippfehler auf der Setzmaschine, wie er uns allen auf der Schreibmaschine häufig passiert und den wir leicht auch beim Wiederdurchlesen übersehen - wurde registriert. Als einziger!

## **⑤** Grammatischer Quatsch:

Was war zuerst? Hatte man die Ernennung erwartet und erst danach sagten die Angefragten (die «Kontaktierten»!) ab? Oder war's nicht umgekehrt: Man erwartete Rappans Ernennung, nachdem andere abgesagt hatten?

Das ist eine Sprachkrankheit -Asyntaxitis helvetica - an der übrigens die Primar- und weitere Lehrer schuld sind. «Er hät abgseit» ist Mundart. «Uebersetz das schön in die Schriftsprache, Maxli! - Ja: er sagte ab - das ist schönes Deutsch. Du wirst noch einmal Zeitungsschreiber oder Redaktor bei der Schweizerischen Depeschenagentur, Maxli, oder sogar bei der UPI. Dann wirst du's noch viel schöner sagen: (er hatte abgesagt). Nur das Plusquamperfekt ist eines Zeitungsschreibers würdig. Setz dich, Maxli, 5-6!»

(Schönes) Deutsch muß es sein! Auch dann, wenn das Perfekt das (mundartliche), also (falsche) «er hat abgesagt» das einzig Richtige gewesen wäre für einen Vorgang, der kurz vor der Gegenwart (perfekt) geworden ist: «Einige haben abgesagt, und darum bin ich jetzt gar nicht überrascht, daß ... » Aber das wäre doch nicht (schön)! Das ist ja beinahe wie Mundart, vor der uns der Primarlehrer nicht eindringlich genug warnen konnte! Vorausgesetzt, wir hatten einen, der die Logik der Zeitformen nicht erfaßt hatte (um wenigstens mit einem korrekten Plusquamperfekt zu schließen).

Sollen wir, die Leserlein, beim Zeitungslesen schlafen und jeden Quatsch widerspruchs- und gedankenlos hinnehmen? Oder sollen wir wachsam sein, wenn man uns fortwährend Unsinn vorsetzt in der Hoffnung, wir seien zu blöd, das zu bemerken? Es gibt nur eine Möglichkeit, die Zeitungsmacher zu größerer Sorgfalt, zum genauezu goßeler Sofgratt, zum genauchen Denken bei ihrer Arbeit zu zwingen: Wir dürfen uns nicht scheuen, ihnen den gedruckten Quatsch jeweils unter die Nase zu halten. Das ist ganz einfach:

Man schneidet den Abschnitt aus, unterstreicht den Quatsch und schickt ihn als Drucksache (Absender auf dem Couvert) an die Redaktion. Sehr rasch wirkt das nicht, aber: Steter Steinwurf höhlt den Tropf. Uf se mit Grien!





